



Distr.: Limited  
3 December 2015  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة الثالثة والأربعون

باريس، ١-٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥

البند ٤ (ج) من جدول الأعمال

التقارير المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية  
تقديم الدعم المالي والتقني

## تقديم الدعم المالي والتقني

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالمعلومات التي قدمتها أمانة مرفق البيئة العالمية بشأن الدعم المالي المقدم من المرفق إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول) من أجل إعداد البلاغات الوطنية والتقارير المحدثة لفترة السنتين<sup>(١)</sup>.
- ٢- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات مفصلة ودقيقة ومناسبة التوقيت وكاملة عن أنشطته المتعلقة بإعداد البلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، بما يشمل معلومات عن تاريخ الموافقة على التمويل وصرف المبالغ. كما دعت مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات عن التاريخ التقريبي لانتهاؤ من مشاريع البلاغات الوطنية، والتاريخ التقريبي لتقديم البلاغات الوطنية بصيغتها النهائية إلى الأمانة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الخامسة والأربعين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦).
- ٣- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ كذلك مرفق البيئة العالمية إلى مواصلة تقديم معلومات مفصلة ودقيقة ومناسبة التوقيت وكاملة عن أنشطته المتعلقة بإعداد التقارير المحدثة لفترة السنتين، بما يشمل معلومات عن تاريخ طلب التمويل وتاريخ الموافقة على التمويل وصرف المبالغ، فضلاً عن إعطاء التاريخ التقريبي لتقديم هذه التقارير إلى الأمانة، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين (أيار/مايو ٢٠١٦).

(١) FCCC/CP/2015/4 و FCCC/SBI/2015/INF.15.



٤- ولاحظت الهيئة الفرعية أن ١٦ طرفاً من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول قدمت، بحلول ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين وفقاً للفقرة ٤١(أ) من المقرر ٢/م-١٧، وأن من المتوقع أن يقدم ١٦ طرفاً آخر من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. ولاحظت الهيئة الفرعية كذلك أن أمانة مرفق البيئة العالمية تلقت وجّهزت إلى غاية ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ ما مجموعه ٨٦ طلباً من أطراف غير مدرجة في المرفق الأول قصد الحصول على تمويل تُعد به تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين، فُدم ٣٨ طلباً منها بعد إحالة تقرير مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في دورته العشرين<sup>(٢)</sup>، كما تلقت وجّهزت بحلول الموعد المذكور ثلاث طلبات من أطراف غير مدرجة في المرفق الأول قصد الحصول على تمويل تُعد به تقاريرها المحدثة الثانية لفترة السنتين.

٥- ولاحظت الهيئة الفرعية العدد الكبير من التقارير المتأخرة حتى ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، ولكنها أقرت بالصعوبات التي تواجهها الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول لتقديم تقاريرها المحدثة لفترة السنتين في الوقت المناسب. وأشارت إلى الفقرة ٤١(أ) من المقرر ٢/م-١٧ التي تنص على أن تقدم الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، بما يتفق مع قدراتها ومستوى الدعم المقدم لها من أجل إعداد التقارير، تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. وشجعت الهيئة الفرعية الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول التي لم تقدم تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين، على أن تستكمل تلك التقارير وتقدمها في الوقت المناسب

٦- وبالإشارة إلى الفقرة ٤١(د) من المقرر ٢/م-١٧، أكدت الهيئة الفرعية من جديد حثها<sup>(٣)</sup> الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول التي لا يزال يتعين عليها تقديم طلباتها إلى مرفق البيئة العالمية، حسب الاقتضاء، من أجل الحصول على دعم لإعداد تقاريرها المحدثة الأولى لفترة السنتين، على أن تفعل ذلك في الوقت المناسب. وبالإضافة إلى ذلك، شجعت الهيئة الفرعية وكالات مرفق البيئة العالمية على مواصلة تيسير إعداد وتقديم مقترحات المشاريع الواردة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول من أجل إعداد تقاريرها المحدثة لفترة السنتين.

٧- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالمعلومات التي قدمها مرفق البيئة العالمية في تقريره إلى مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين<sup>(٤)</sup> بشأن الإجراءات المتاحة لتسهيل حصول الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على التمويل من أجل إعداد بلاغاتها الوطنية وعدد من تقاريرها المحدثة لفترة السنتين بتقديم طلب واحد.

(٢) FCCC/SBI/2014/INF.22.

(٣) FCCC/SBI/2012/15، الفقرة ٥٣.

(٤) FCCC/CP/2015/4، الفقرة ١٢.

٨- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً أيضاً بالمعلومات التي قدمها مرفق البيئة العالمية عن برنامجه الخاص بالدعم العالمي من أجل إعداد البلاغات الوطنية والتقارير المحدثة لفترة السنتين (برنامج الدعم العالمي)، ورحبت بالأنشطة التي نُفذت في العام ٢٠١٥ والتي من خلالها حصلت الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على المساعدة التقنية<sup>(٥)</sup>. وشجعت الهيئة الفرعية الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول على الاستفادة من الفرص المتاحة في إطار برنامج الدعم العالمي من أجل الحصول على المساعدة والدعم التقنيين.

٩- وبالإشارة إلى الطلب<sup>(٦)</sup> المقدم من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للحصول على دعم تقني إضافي بهدف النهوض بقدراتها المحلية تيسيراً للاستمرارية في الوفاء بالتزامها بتقديم التقارير، حثت الهيئة الفرعية البلدان المتقدمة الأطراف المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية، والبلدان المتقدمة الأطراف الأخرى القادرة، على تقديم موارد مالية لتمكين الأمانة من تنفيذ الأنشطة ذات الصلة المقررة اعتباراً من آذار/مارس ٢٠١٦.

١٠- ولاحظت الهيئة الفرعية بارتياح أنه إلى غاية ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، قدم ١٤٧ طرفاً من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بلاغاتها الوطنية الأولى، و ١١٠ أطراف بلاغاتها الوطنية الثانية، و ١٣ طرفاً بلاغاتها الوطنية الثالثة، وطرف واحد بلاغه الوطني الرابع، وطرف آخر بلاغه الوطني الخامس. وأشارت أيضاً إلى أنه، بحلول نهاية عام ٢٠١٥، يتوقع تقديم ٢٠ بلاغاً وطنياً ثانياً و ١١ بلاغاً وطنياً ثالثاً من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول.

(٥) برنامج الدعم العالمي هو مشروع يديره بشكل مشترك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بهدف تعزيز الدعم المقدم إلى الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول لإعداد بلاغاتها الوطنية وتقاريرها المحدثة لفترة السنتين في الوقت المناسب.

(٦) FCCC/SBI/2015/10، الفقرة ٢٩.